

Sky, Sky Q und Sky X sind Marken der Sky International AG und werden in Lizenz genutzt.

The Wi-Fi CERTIFIED logo is a certification mark of the Wi-Fi Alliance. The Wi-Fi Protected Setup Identifier Mark logo is a mark of the Wi-Fi Alliance. Wi-Fi and Wi-Fi Alliance are registered trade marks of the Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED and Wi-Fi Protected Setup are trade marks of the Wi-Fi Alliance.

Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Markenzeichen von Dolby Laboratories.

Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

This product is licensed under the AVC Patent Portfolio license for the personal and non-commercial use of a consumer to (i) encode video in compliance with the AVC standard ("AVC video") and/or (ii) decode AVC Video that was encoded by a consumer engaged in a personal and non-commercial activity and/or was obtained from a video provider licensed to provide AVC Video. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information may be obtained from MPEG LA, LLC see mpegla.com

This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. Patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.

Geschützt durch einen oder mehrere Ansprüche aus den Patenten, die auf patentlist.hevcadvance.com aufgeführt sind.

Dieses Produkt enthält Open Source Software. Weitere Informationen finden Sie unter: sky.com/opensourceoftware oder im Sky Q Menü unter „Einstellungen > System-Information“ > „Software-Haftungsausschluss“.

EU Importer: Sky Deutschland Fernsehen GmbH & Co. KG, Medienallee 26, 85774 Unterföhring, Deutschland

EU-Konformitätserklärung



Hersteller

Sky CP Limited, Grant Way, TW7 5QD United Kingdom

Gegenstand der Erklärung

Name: Sky Q Mini / Sky X
Modell: IP100DE; IP100AT
Typ: Digitaler Video-Receiver
Enthält: IP100 Sky Q Mini / Sky X; SP210EU-K Sky Netzadapter; EA020 Sky HDMI-Kabel; Benutzeranleitungen

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

RED 2014/53/EU

3.1a EN 62368-1:2014 Einrichtungen für Audio/Video, Informations- und Kommunikationstechnik – Teil 1: Sicherheitsanforderungen

3.1a EN 62311:2008 Bewertung von elektrischen und elektronischen Einrichtungen in Bezug auf Begrenzungen der Exposition von Personen in elektromagnetischen Feldern (0 Hz – 300 GHz)

3.1a EN 62479:2010 Beurteilung der Übereinstimmung von elektronischen und elektrischen Geräten kleiner Leistung mit den Basisgrenzwerten für die Sicherheit von Personen in elektromagnetischen Feldern (10 MHz bis 300 GHz)

3.1b EN 55032:2015 Elektromagnetische Verträglichkeit von Multimediageräten und -einrichtungen – Anforderungen an die Störaussendung

3.1b EN 55035:2017 Elektromagnetische Verträglichkeit von Multimediageräten – Anforderungen zur Störfestigkeit

3.1b EN 301 489-1 V2.2.0 Elektromagnetische Verträglichkeit für Funkeinrichtungen und -dienste – Teil 1: Gemeinsame technische Anforderungen – Harmonisierte EN, die die wesentlichen Anforderungen nach Artikel 3.1b der EU-Richtlinie 2014/53/EU und nach Artikel 6 der EU-Richtlinie 2014/30/EU enthält

3.1b EN 301 489-17 V3.2.0 Elektromagnetische Verträglichkeit für Funkeinrichtungen und -dienste – Teil 17: Spezifische Bedingungen für Breitband-Datenübertragungssysteme – Harmonisierte EN, die die wesentlichen Anforderungen nach Artikel 3.1b der EU-Richtlinie 2014/53/EU enthält

3.2 EN 300 328 V2.1.1 Breitband-Übertragungssysteme – Datenübertragungsgeräte, die im 2,4-GHz-ISM-Band arbeiten und Breitband-Modulationstechniken verwenden – Harmonisierte EN, die die wesentlichen Anforderungen nach Artikel 3.2 der EU-Richtlinie 2014/53/EU enthält

3.2 EN 301 893 V2.1.1 5-GHz-RLAN – Harmonisierte EN, die die wesentlichen Anforderungen nach Artikel 3.2 der EU-Richtlinie 2014/53/EU enthält

Ecodesign 2009/125/EC

VERORDNUNG (EU) 2019/1782 DER KOMMISSION vom 1. Oktober 2019 zur Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an externe Netzteile gemäß der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 278/2009 der Kommission

VERORDNUNG (EG) Nr. 1275/2008 DER KOMMISSION vom 17. Dezember 2008 zur Durchführung der Richtlinie 2005/32/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und im Aus-Zustand

RoHS 2011/65/EU

7b EN 50581:2012 Technische Dokumentation zur Beurteilung von Elektro- und Elektronikgeräten hinsichtlich der Beschränkung gefährlicher Stoffe

Wichtige Sicherheits- und Produkthinweise – bevor Sie Ihre TV Box IP100, den Netzadapter SP210EU-K oder die Fernbedienung anschließen oder in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte zuerst dieses Dokument aufmerksam durch.

Ihre TV Box IP100, der Netzadapter SP210EU-K sowie die Fernbedienung entsprechen den europäischen Sicherheitsstandards. Unsachgemäßer Umgang mit Elektrogeräten kann Brand, Stromschlag oder Verletzungen verursachen. Daher ist es wichtig, dass Sie diese Broschüre vollständig lesen, insbesondere die Warn- und Vorsichtshinweise.

Stellen Sie sicher, dass Sie dieses Dokument für die Zukunft aufbewahren.

Unterschiedet für und im Namen von Sky CP Limited

15. April 2020 Head Office
(Datum und Ort der Ausstellung)

Giles Harvey

Director of Supply Chain

(Name, Funktion und Unterschrift)

Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in Deutschland und Österreich vorgesehen.

 Dieses Symbol zeigt, dass es wichtig ist, die Gebrauchsanweisung zu lesen, bevor Sie dieses Produkt benutzen.

 Dieses Symbol, ein Sicherheitshinweis, kennzeichnet eine WARNUNG, VORSICHT oder einen HINWEIS bezüglich der sicheren Installation und Verwendung Ihres Produkts.

 Dieses Symbol zeigt, dass es Einschränkungen für die Inbetriebnahme dieser Funkeinrichtung gibt.

 **WARNUNG:** Jedes elektrische Gerät kann, wenn es unsachgemäß verwendet oder installiert wird, Feuer, Stromschlag oder Verletzungen verursachen oder tödlich sein. Um diese Gefahren zu vermeiden, lesen Sie bitte die folgenden Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen:

- Verwenden Sie nur den im Lieferumfang Ihrer TV Box enthaltenen Netzadapter (SP210EU-K).
- Der SP210EU-K Netzadapter darf ausschließlich mit der TV Box IP100 verwendet werden.
- Verwenden Sie nur die Kabel, die im Lieferumfang Ihrer TV Box und des Netzadapters enthalten sind.
- Gehen Sie sorgfältig mit Ihrer TV Box, dem Netzadapter und der Fernbedienung um, um Schäden zu vermeiden.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse der TV Box oder des Netzadapters. Es gibt keine vom Nutzer zu wartenden Bauteile in Ihrer TV Box oder im Netzadapter und im Inneren befinden sich spannungsführende Teile.
- Versuchen Sie nicht, Ihre TV Box, den Netzadapter oder die dazugehörige Fernbedienung selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie stattdessen unseren Kundenservice.

- Ihr Netzadapter muss mit einer leicht zugänglichen Netzsteckdose verbunden werden.
- Schließen Sie den Netzadapter erst an das Stromnetz an, wenn Sie die TV Box und alle anderen Kabel richtig angeschlossen haben.
- Trennen Sie zunächst den Netzadapter vom Stromnetz, bevor Sie andere Geräte von der TV Box trennen oder anschließen.
- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Verbindungen vorschriftsmäßig hergestellt werden.
- Stecken Sie keine Gegenstände in Löcher, Schlitze oder andere Öffnungen im Gehäuse Ihrer TV Box oder des Netzadapters.
- Der Abstand zu den freiliegenden Flächen Ihrer TV Box sollte mindestens 10 cm betragen, um ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass die Belüftung nicht durch Zeitungen, Tischdecken, Teppiche oder andere Gegenstände behindert wird.
- Vermeiden Sie die Nähe zu Heizungen und anderen Wärmequellen sowie direkte Sonneneinstrahlung. Die Umgebungstemperatur darf 45°C nicht überschreiten.
- Die maximale Betriebstemperatur für die Fernbedienung beträgt 40°C.
- Ihre TV Box oder der Netzadapter sollte nicht in einem geschlossenen Schrank oder auf bzw. unter anderen elektronischen Geräten, wie z. B. einem DVD-Player, aufgestellt werden.
- Wenn Sie den Aufstellungsort der TV Box und des Netzadapters verändern, sollten sie zunächst auf Raumtemperatur kommen, bevor sie wieder an das Stromnetz angeschlossen werden.
- Verwenden oder lagern Sie Ihre TV Box, den Netzadapter oder die Fernbedienung nicht an heißen, kalten, feuchten oder staubigen Orten. Ihre TV Box, der Netzadapter und die

Fernbedienung sind für den Einsatz in gemäßigten Klimazonen vorgesehen.

- Achten Sie darauf, dass keine Vasen oder andere mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße auf der TV Box und dem Netzadapter oder in deren Nähe stehen, damit keine Flüssigkeit in das Gehäuse gelangt.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie brennende Kerzen oder Ähnliches, auf oder neben Ihre TV Box oder den Netzadapter.
- Trennen Sie Ihre TV Box und den Netzadapter vor dem Reinigen vom Stromnetz. Die TV Box und der Netzadapter sollten mit einem sauberen, trockenen, fusselfreien Tuch abgewischt werden.

 **VORSICHT:** Batterien und Produkte, die Batterien enthalten, dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenschein oder Feuer ausgesetzt werden.

 **WARNUNG:** Kinder können Kleinteile verschlucken und daran ersticken. Um dieses Risiko zu vermeiden, stellen Sie bitte sicher, dass alle kleinen abnehmbaren Teile, wie z. B. die Abdeckung des Ethernet-Anschlusses auf der Rückseite, sicher befestigt bleiben. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

 **HINWEIS:** Vermeiden Sie es, Ihre TV Box und den Netzadapter auf Naturholz, Antiquitäten oder andere empfindliche Oberflächen, die leicht durch Hitze beschädigt werden können, zu stellen.

 **HINWEIS:** Um die Möglichkeit einer eingeschränkten Leistung zu vermeiden, platzieren Sie keine mobilen Geräte (Handy oder Tablet) auf oder direkt neben Ihre TV Box.

 **VORSICHT:** Dieses Produkt enthält kabellose Hochfrequenztechnik mit Nutzungseinschränkungen. Bitte beachten Sie Folgendes:

- Dieses Produkt muss mit mindestens 10 cm Abstand zu den Nutzern angeschlossen werden.

 Diese TV Box hat Nutzungsbeschränkungen in den folgenden Staaten der EU und EFTA: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK. Verwenden Sie die TV Box nur in Innenräumen.

Von diesem Produkt verwendete Funkfrequenzen:

Frequenzbereich	max. Sendeleistung
2400,0 MHz bis 2483,5 MHz	20 dBm
5170,0 MHz bis 5250,0 MHz	23 dBm
5490,0 MHz bis 5710,0 MHz	30 dBm

Einsetzen, entfernen und ersetzen von Batterien der Fernbedienung

 **VORSICHT:** Es besteht Explosionsgefahr, wenn Batterien durch einen falschen Typ ersetzt werden. Verwenden Sie nur AAA-Alkaline-Batterien.

1. Öffnen Sie das Batteriefach.



2. Legen Sie die Batterien wie gezeigt ein und achten Sie dabei auf die richtige Ausrichtung.

3. Verschließen Sie das Batteriefach wieder.

Ihr Netzadapter arbeitet mit einem 230V AC, 50Hz Stromnetz.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Netzadapter aus der Steckdose ziehen oder ihn hineinstecken. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen qualifizierten Elektriker.



Verwertung Ihrer Altgeräte

Dieses Symbol weist darauf hin, dass alte Elektrogeräte nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Ihr Produkt wurde mit Materialien und Komponenten hoher Qualität entwickelt und produziert. Diese Bestandteile können recycelt und wiederverwendet werden. Bitte informieren Sie sich über die Mülltrennungsvorschriften für elektronische Produkte bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Bitte befolgen Sie diese Vorschriften und werfen Sie Ihr altes Produkt nicht in den Hausmüll. Die richtige Entsorgung Ihres alten Produkts wird dazu beitragen, mögliche negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit zu verhindern.



Hinweise zur Batterieentsorgung (BattG)

Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder an unser Versandlager (Sky Deutschland Fernsehen GmbH & Co. KG, 22033 Hamburg) zurücksenden oder in unmittelbarer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Die Abgabe ist dabei auf für Endnutzer übliche Mengen sowie solche Altbatterien beschränkt, die wir als Neubatterien vertreiben.

Das Zeichen mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Sie Batterien nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet.

Altbatterien können Schadstoffe enthalten, die bei nicht sachgemäßer Lagerung oder Entsorgung die Umwelt oder Ihre Gesundheit schädigen können. Batterien enthalten aber auch wichtige Rohstoffe und können verwertet werden.

Informationen über Netzteile gemäß EU-Verordnung 2019/1782

Name des Herstellers: Sky CP Limited
Handelsregisternummer des Herstellers: UK09513259
Anschrift des Herstellers: Grant Way, TW7 5QD, United Kingdom
Modellkennung: SP210EU-K
Eingangsspannung: 230V
Eingangswechselstromfrequenz: 50Hz
Ausgangsspannung: 12,0V DC
Ausgangsstrom: 1,42A
Ausgangsleistung: 17,0W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb: 86,1%
Effizienz bei geringer Last (10 %): 80,4%
Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0,06W
Weitere Informationen finden Sie unter sky.com/help/articles/energieverbrauch